「畫出溫馨頌天倫」

半島青年商會 主辦

家庭生活教育小册子

附錄漫畫創作比賽優勝作品

PP 43

贊助機構：華僑日報、旭日集團

1986年半島青年商會社會發展計劃

『畫出溫馨頌天倫』漫畫創作比賽

主題：爲配合「國際和平年」，參賽作品必須以表揚家庭和睦氣氛及頌讚溫馨家庭生活爲主。

組別：公開組（不限年齡，學生組同學可同時參加公開組）

學生組——甲組（12－18歲）

——乙組（12歲以下）

索取報名表地點：1. 華僑日報各區辦事處

2. 香港電視地鐵服務站（中環、尖沙咀、九龍塘、官塘、荃灣）

3. 香港青年商會（香港皇后大道中272號中央大厦15 字樓C座）

截止報名日期：1986年9月30日

評判團：（1）鄭家鎮先生（書畫家／華僑日報編輯）

（2）胡樹儒先生（漫畫家）

（3）楊懷俸先生（教育署美術組高級督學）

（4）麥　開先生（漫畫家）

家庭生活教育專題講座暨頒獎典禮及展覽

主講嘉賓	講題
周永新博士（香港大學社會工作系高級講師）	香港家庭面對的危機
邱可珍女仕（基督教家庭服務社中心總幹事）	香港家庭服務及未來發展
張馮淑芬女仕（家庭福利會社會工作主任）	家庭有問題，如何扭轉乾坤

講座日期：1986年10月19日（星期日）

時　　間：下午二時半至四時

地　　點：尖沙咀新世界中心地下

展覽日期：1986年10月19日至21日

時　　間：上午十時至下午八時

地　　點：尖沙咀新世界中心二樓商場

半島青年商會

會長獻詞

青年商會是一個規模龐大的國際青年領袖才能訓練團體，成員遍佈全球九十多個不同的國家和地方，不同宗教、種族和職業。憑着青年人的一股熱誠和幹勁，藉以團結力量，推行社會服務計劃，從而訓練青年人的領導才能。

半島青年商會自一九六九年創會以來，不斷致力於舉辦各項不同形式而饒有意義的活動。今年推出較大型的工作計劃有「抗癌先鋒」、「香港証券市場及基金管理透視」研討會及「青少年橋牌大賽」等。而本會歷年舉辦的「全港青年繙譯比賽」，今年除筆譯外，將加設即時傳譯，以提高青少年的中英語文運用技巧和繙譯水準。

「畫出溫馨頌天倫」漫畫創作比賽爲配合「國際和平年」而舉行。「修身、齊家、治國、平天下」這句話引申到今天的社會，仍然適用。個人道德，教育與及維繫溫馨家庭生活、家庭各成員融洽共處等都是構成社會安寧，推廣至世界和平的基本因素。

最後，本人謹祝各位都能擁有一個溫馨快樂的家庭。

會長袁滿忠

主 席 的 話

「齊家而後治國，治國而後平天下」，意思是家庭和睦然後國治，國治然後平服天下。家庭乃國之本位，可見其重要性。

「畫出溫馨頌天倫」工作計劃的推行，主旨乃透過漫畫創作比賽，畫出家庭的和睦氣氛及表現出溫馨家庭生活的可愛；同時，藉着家庭生活教育講座，進一步介紹目下家庭制度之各種轉變，從而適應，從而邁向幸福美滿的家庭生活。

本計劃由籌備至今，歷時短短兩個半月，我們收到的作品總數達八百幅之多，實在多謝各界的支持，包括華僑日報及旭日集團的贊助，以及學校鼓勵學生的參與，更多謝各評判，各主講嘉賓在百忙中抽空爲我們評選及主講，在此代表本會致以萬二分謝意，無綫電視「香港早晨」及「婦女新姿」節目，更將各優勝作品展示觀衆，將和平訊息帶到每一角落，相信各獲獎朋友定當獲得不少精神上的鼓勵，在此謹祝他們藉着此次比賽，爲他們在漫畫創作上邁步向前，願他們百尺竿頭，更進一步。

此計劃各項工作之成功，當中着實遇到不少困難，除感謝各方支持外，必須一提者，乃本工作小組各成員之不遺餘力，在此衷心致謝。

最後，希望和平、友愛訊息存於每一角落。

工作小組主席鄭蘭

香港家庭面對的危機

港大社工系高級講師周永新

香港家庭面臨的冲擊，主要來自以下幾方面：

（1）城市化和工業化的影响：城市的發展使衆多人口聚居在一起，人與人之間的接觸雖增加，但彼此間的感情却非常薄弱，更且缺乏深入的了解。另一方面，工商業的發展雖使香港社會比前富裕，但常使人只重視物質享受，忽視家庭關係帶來感情上的滿足。

（2）價值觀念的轉變：家庭制度與傳統觀念相提並論。在現代人的觀念裡，家庭代表的是保守和落伍的思想，所以爲了解除傳統思想的束縛，很多時家庭也成爲摒棄的對象。

（3）世俗化和自我思想的膨脹：家庭的建立要求成員間眞摯感情的流露，但在一個重視報酬和個人利益的社會裡，這種要求已不合時宜。從狹窄的利益角度看，一些人更認爲家庭只是負累而非收益，所以不願承担建立家庭的責任。

香港家庭出現的問題，簡略有以下幾方面：

（1）家庭成員人數下降，兒童和老人缺乏照顧。

（2）年青夫婦多入住新市鎮，與原先家庭相距較遠。

（3）婦女出外工作數目增加，託兒服務需求比前迫切。

（4）分居和離婚個案急劇上升，八五年超過五千宗。

（5）父母對管教子女有無所適從的感覺。

有關政策未能追上時代的要求

香港現有家庭服務措施，主要根據一九七三年福利白皮書制定。政府雖曾於一九七九年發表另一部福利白皮書，但九七年的白皮書對家庭服務未有詳細的檢討。

現行有關家庭的服務，以補救性質佔絕大多數，雖七十年代末即設立家庭生活教育，但發揮的作用不大，未能鞏固家庭傳統功能。

香港今天的家庭，已不可與二十年前，甚至十年前比較，以二十年前訂定的政策，來應付今天出現的問題，明顯不足夠，故政策有重新檢討和制定的必要。

家庭有問題，如何扭轉乾坤？

香港家庭福利會社會工作主任張馮淑芬

夫婦失和釀成血案、少婦疑夫別戀攜子共進枉死城、無辜稚子慘被嚴親虐待……這些令人觸目的標題層出不窮地在港聞版中出現，聽聞後除了令人悸慄外，還使悵惘的心情蒙上無限的疑團，企圖努力爲家庭問題找出一個答案。

爲什麼像上述的慘劇偏偏會發生在曾經被形容爲「安樂窩」、「避難所」的家庭中呢？

有人歸究家庭問題是社會進步下的產品，然而，環顧香港這個進步的社會，雖說家家有本難念的經，但並非都會出現駭人聽聞的事件。追源究始，是否那些發生問題的家庭本身早已隱伏危機，因而構成了家庭問題的溫床？古云：「物必先腐然後蟲生」，無獨有偶地，這些危機家庭都具有下列的一個或一個以上的特徵。

一、在組織上，這些家庭是紊亂和鬆散的，它的成員既不瞭解自己的崗位，亦不清楚自己的責任，除了同居一室外，彼此互不關心，凡事以自己爲中心，漠視他人的權益。

二、這些家庭是孤立無援，缺乏解決問題的技巧、適應環境的能力，每當遇上問題時，既沒有親友可以伸手扶助，亦不懂得運用社會資源去解決困難。

三、成員間缺乏溝通，彼此以猜忌、憤怒、仇視和不信任的態度相處。腦海中判定了對方的壞形像。由於只記掛着別人的不是，因而剝奪了對方改過的機會。

四、爲了鞏固自己的地位和利益，不惜在家庭中建立小圈子，拉攏支持自己的人，力求將對手排擠，使他蒙受身心的壓力。

以上所提出的，雖然只是家庭亮起紅燈的訊號，但若不防範未然，又或是處理失當實足以構成家庭問題的溫床，無怪乎令人唏噓歎息的家庭悲劇迭有發生，雖然如此，若要扭轉這個劣勢，減輕家庭問題發生的頻率亦不是一件沒有可能的難事；只要細心嚼嚼這些家庭的特質，肯從痛苦中學習，也不難找出一套建立和諧、美好家庭的道理。

要建立一個上軌道的家庭或改善現有的家庭關係，最基本的就是各個成員都能認識自己所扮演的角色，悉力地去履行應盡的職份。凡事不能用理所當然的態度去要求對方，而自己却堂堂然地坐着去享受權利。須知妻賢才能令夫順，父慈才可使子孝，兄友才能期望弟恭。要學習彼此扶持、欣賞，刻意地培養家庭中的溫馨氣氛，從實踐中增强家庭的凝聚力以應付環境的挑戰。

把偏見放下，以眞誠的態度相處是摒除溝通上障碍的第一部，單是執拗、理論、埋怨徒把自己變得更孤立，令那些想接近自己的人望而却步，一抹溫和的眼光總比凌厲的來得易接受，一句體諒的話總比批判的令人感動、折服。爲何不利用機會去體驗別人喜、怒、哀、樂的感受，分享他的內心世界，讓自己發揮一下呵護及照顧別人的本能，除了使受惠者領略到你的重要，還可以親身體驗到個人存在的價值。

確定個人的存在價值和重要性是建立自信的根源，一個對自己有信心的人是無需不歇地尋求別人的支持，藉以彌補內心那份欠缺的安全感。自然地亦不用在家庭中製造小圈子爲自己撐腰。足夠的信心和安全感使人有勇氣放棄私慾，用來換取家庭這個整體的更大利益。因爲當家庭獲得幸福時，個人亦同樣受惠，那又何樂而不爲呢？

繁忙的都市生活雖然平添了不少人與人間的隔膜，但若肯花點功夫。這隔膜也非不可打破。習慣與生活圈子以外的人聯絡，實可以增加生活的樂趣，把狹窄的視野擴闊。遇到有需要時，更可以多一個傾訴的對象，爲受壓迫的身心提供一個鬆弛的機會，對個人的精神健康亦產生莫大的幫助。再者，家醜不出外傳是過時的論調，既然是社會的一份子便有權去運用社會的服務去解決家庭中不能解決的困難，在內部資源不足以應付時，引進外援是最佳的權宜之計。

外來的壓力誠然會威脅到家庭的安全，但若能利用上述所提供的方法，危機非但不能把家庭摧毀，反而製造機會把家庭成員間的關係拉得更緊密，使家庭發揮應有的氣質和功能。既然問題是生活中不可避免的一部份，那麼就積極地利用解決問題的過程去促進家庭的成長吧！事實証明，美滿家庭並非幸運的人才可以擁有，它是需要成員的努力不懈，互相體諒，支持和合作才可以締造成功的。

香港的家庭服務及未來發展

基督教家庭服務中心總幹事邱可珍

家庭是社會最基本的單位，家庭是否穩固及能否發揮本身的照顧功能實受兩個因素影响：內在的資源和外界的資源。過去十多年，本港家庭經歷急劇的轉變，這些轉變引致家庭內部資源減少，但照顧的責任却只有增加（例如老人多了），因此在某種情況下，家庭必需倚靠外界資源的協助才可發揮本身功能。

本港目前的家庭服務

基本的服務包括：

—家庭輔導：解決家庭成員關係及家庭問題。
—家務助理：提供家務方面的協助，讓家庭成員的日常起居得到照顧。
—兒童院舍服務：使無家可歸或父母缺乏照顧能力的兒童獲得住院照顧。
—家庭生活教育：促進人際關係之教育性活動。

以上服務的目標是：

（一）預防問題發生；（二）有問題發生時協助家庭及早處理；（三）保持及鞏固家庭單位；（四）滿足一些家庭本身不能滿足的需要。

一般社會人士認爲以上服務不普及，欠缺主動性及分散、人手不足，而且市民缺乏認識。

未來趨勢及發展

我們相信家人彼此互助仍是中國人家庭的傳統美德，因此香港需要的是一個扶助家庭政策，亦即指在社區裡面提供一個全面的照顧網，具有不同類型的服務去承接有不同需要的人士。扶助家庭政策可分三方面進行：

（一）預防性服務：及早提供服務以防止問題發生，或於問題發生時及早介入處理。

建議：—在新市鎮設立家庭服務中心　—外展
—新移民　—家庭生活教育加强

（二）補足性服務：照顧孩童、病人（傷殘及精神病）及老人。

建議：—日托服務　—學童半日托管計劃
—精神病患者及老人日間照顧　—暫住服務

（三）院舍服務：當上述兩項服務未能協助家庭達到照顧的目的，院舍服務就要介入。

建議：—發展寄養服務及小型兒童之家　—青年宿舍

提供上述服務有賴各類不同福利機構彼此共同策劃、協調及合作，宣傳也很重要。

家庭服務工作者亦須注意各種與家庭有關的社會政策，如勞工、房屋、教育、入息等等，盡量顧及家庭生活，同時協助家庭去發揮它本身的功能。

家庭生活漫畫
父母在子女心目中形象

『老豆日「鵝」夜「鵝」，成日將小事情三番四次重覆咁講，囉囉唆唆，悶死人啦。』

其實父母之囉唆，祇表示他們非常關心子女，因爲有些父母不懂得適當地表達對子女關懷，才導致過份限制及管制的行爲，其實父母整日工作辛勞，難免將不愉快事帶回家中，爲人子女者，應懂得體諒。父母在處理家中事情上，應對事而避免針對子女，將不滿意地方坦白道出，減少磨擦。

『阿媽又成日將我同人比較，又話要讀到大學先至係叻仔，都唔了解我讀書啲辛苦法。』

一般父母對名利看重，以賺錢多少來衡量個人的才能，並强迫子女接受他們的價值觀。其實，父母應花多點時間了解及與子女溝通，鼓勵和愛護子女是對他們最大的支持。

『阿媽平日要煮飯，阿爸日日要返工，放假淨係顧住打牌，想同佢地傾多句都無時間。』

今日的父母多出外工作，不免對子女的培育缺乏一套原則，父母最好時刻留意以身作則，令子女有一個好學習榜樣。

今日的年青人雖然物質供應上並不缺乏，但他們仍需要父母的關心，與及父母較多的引導、警惕，才能在複雜的社會中有明確的目標和正當的做人處事態度。

『同佢講理由佢又話我幼稚，同佢解釋，又話我駁咀，總之乜都佢啱晒。』

當子女做錯事時，父母不應人身攻擊，令他們的自尊心受到傷害，也不要長篇大論的訓話或苛責，因爲這些都不能對子女起積極的糾正作用，反而造成他們對父母產生抗拒感和敵意，另一方面，年青人總愛說父母頑固，很少眞正嘗試去了解父母的感受。這樣引起兩代溝通阻隔實在是不必要的。

『有理無理，總之大條道理，仲話食鹽多個我食米，都唔知而家同以前唔同。』

隨着社會的進步，家庭的結構亦正在改變中，但在培育下一代的功能方面，它顯然担任着最重要的角色。

父母與子女有時很難避免思想及行爲上的差距，因爲年齡、教育水平、成長背景和生活體驗上不同，都可能引致父母與子女不協調；但通常誤會或代溝的形成，是由於雙方自我觀念太强，不能客觀地考慮及接受別人意見，亦可能由於不了解對方的心理狀況及需要而產生。

爲了避免兩代之間有隔膜，父母與子女都有責任去了解對方的意見、不同的需要及困難。

子女在父母心目中的形象

『要名牌衫，名牌波鞋，仲話要買Walkman添，總之亂咁駛錢，都唔知賺錢幾辛苦。』

青少年需要朋友是很自然的，一羣年齡相若、志趣相投及家庭背景差不多的青少年一起學習，在他們成長過程中，可以互相爭取獨立發展機會，子女逗留在外間的時間增加，父母應多關心他們在外的社交活動，提供自己的經驗，以平衡子女對社會經驗的不足。

『有時覺得嗰仔仲係好細個，乜都唔識，連拖鞋都唔記得放咗係邊，眞係好驚佢係外邊學壞。』

父母應了解到，每個人都是一獨立個體，有著不同的長處、特質及性格，父母有責任去多方面發掘他們所長，爲他們將來在社會立足舖路。

家庭對子女成長的影响

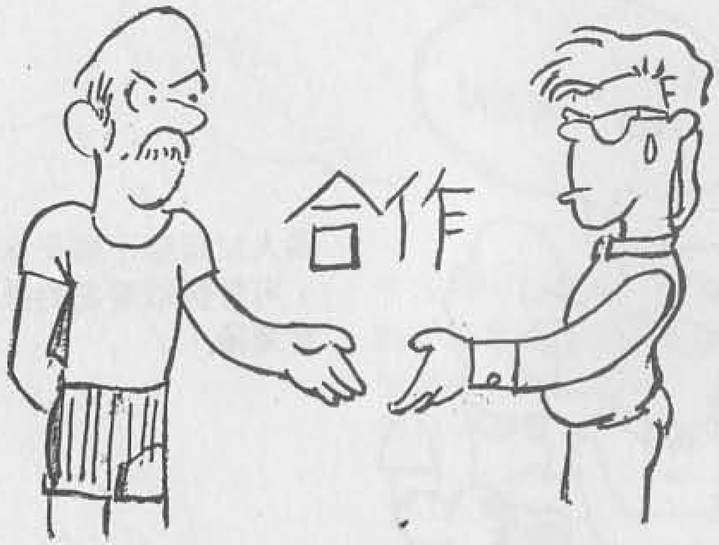
『父母關係咁惡劣，時常吵架，仲將子女做磨心，使到子女無所適從，缺乏安全感。

家庭是培育青少年的成長地方，家庭中各人互相關懷及融洽相處，使子女養成親情的聯繫，精神上的支持，方才有熱誠信心去接觸外間的世界，安然適應各種轉變。

『父母管教子女的方法過嚴或過縱，都容易使子女失去處事的自信心及責任感。』

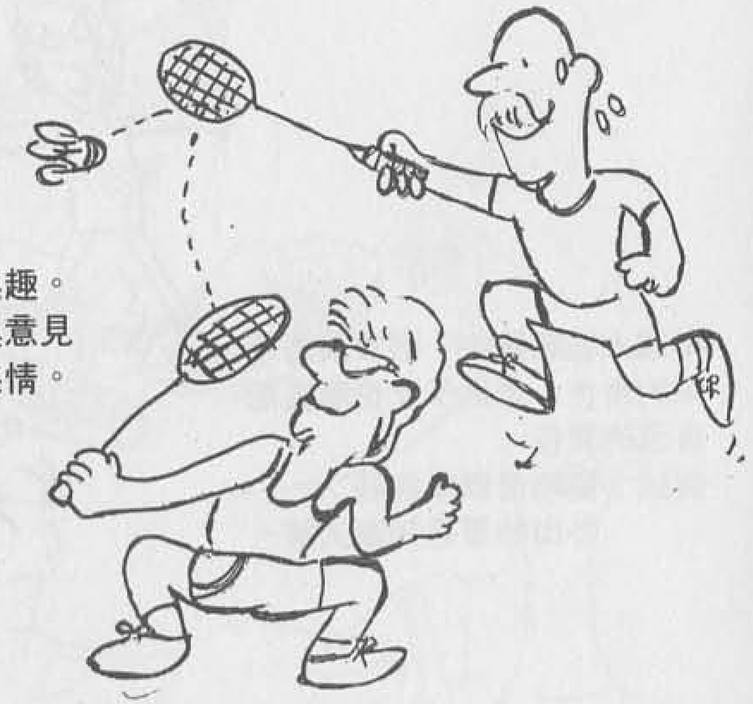
父母愛錫子女是人之常情，若果事無大小，父母都表現異常緊張，將子女當小孩看待，容易使子女過份倚賴而失去其獨立自主能力，因此應多給予子女機會作多方面的嘗試。

維繫快樂和諧的家庭生活，應該：



首先，快樂家庭最基本原則，是大家能分工合作，互相了解，關心及尊重對方。

兩代間可以培養共同的興趣。平日多找機會交談，交換意見，自然了解對方，增進感情。



爲人父母應了解子女日漸長大，可嘗試以朋友的身份，與子女溝通。

每個人在家庭中，都扮演着不同的角色，作爲子女也應負起自己的責任。
例如：協助母親做家務；
外出時要通知家人等。

子女向父母多表示關懷，以行動表達孝心，自然令兩代間感情增長；融洽愉快的家庭生活便容易達到。

一家人，開開心心

「畫出溫馨頌天倫」漫畫創作比賽優勝作品

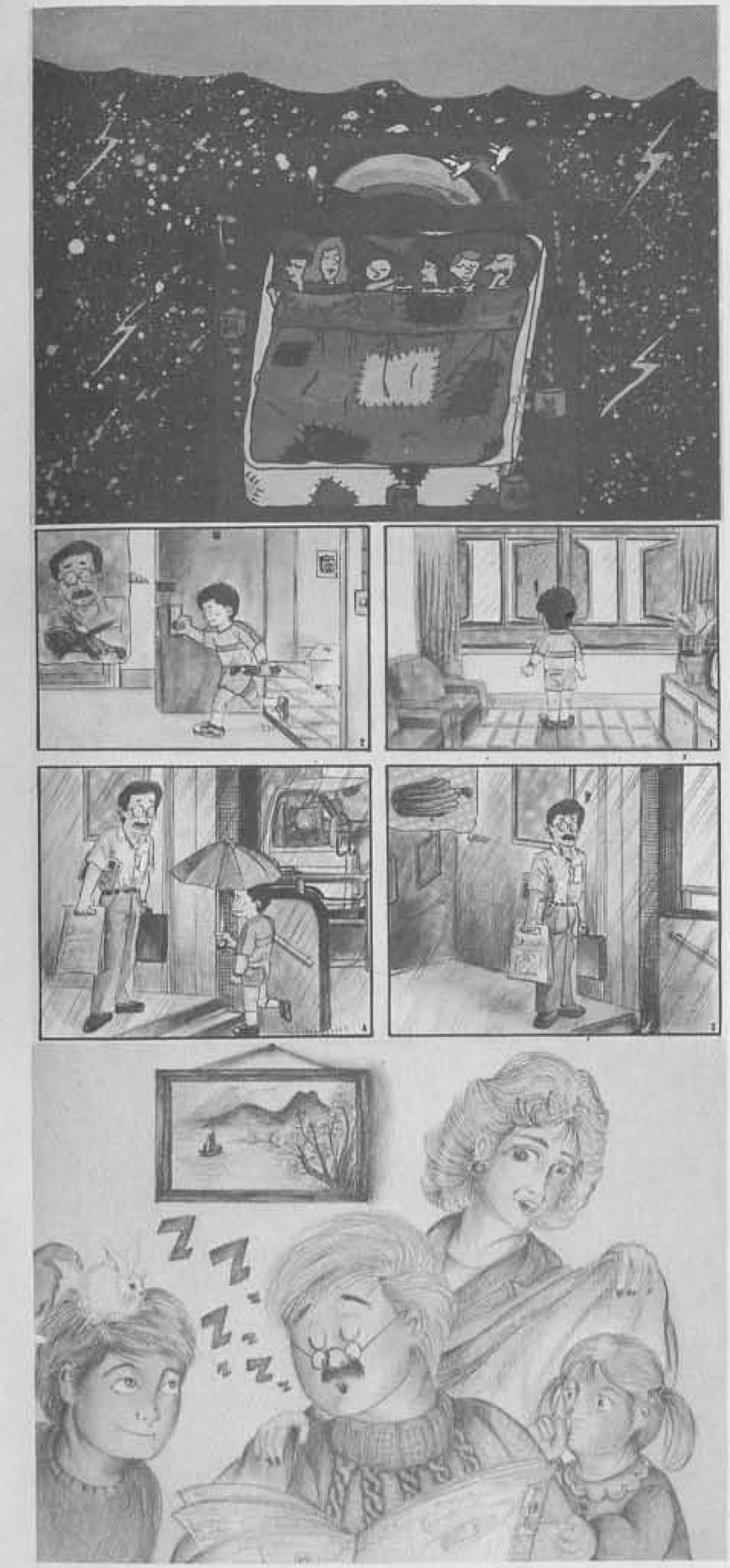
公開組

冠軍
葉幗寶
26歲

亞軍
余聯勝
19歲

季軍
TSE YIN HUNG
AGE 19

學生甲組（12—18歲）



冠軍
譚嘉琪
13歲
循道中學

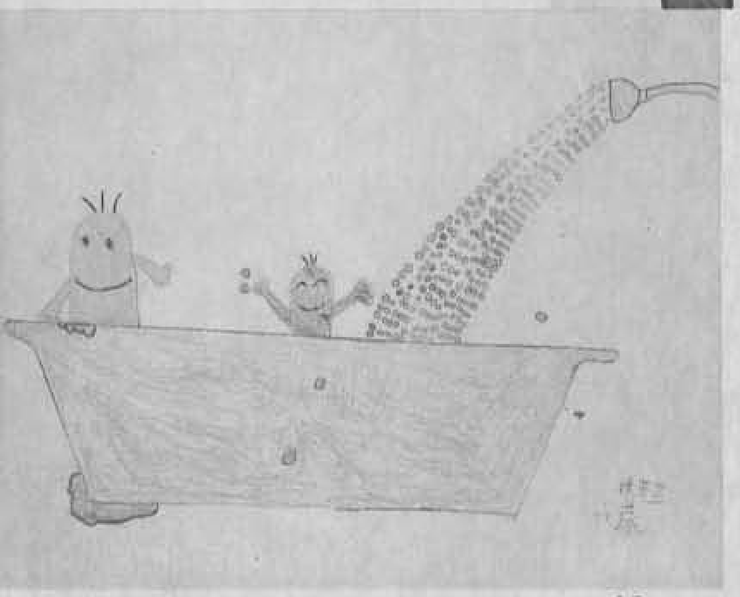
亞軍
黃頌謙
16歲
順德聯誼總會
胡兆熾中學

季軍
何敬雄
17歲
英皇書院

學生乙組（12歲以下）

冠軍
陳嫣媚
8歲
長洲聖心學校

亞軍
謝凱康
10歲
溥仁學校上午校



季軍
陳若芷
6歲
福榮街官立小學

鳴　謝

半島青年商會「畫出溫馨頌天倫」籌備委員會蒙下列各公司及人士的慷慨支持和鼎力協助，謹此致謝。排名不分先後，如有遺漏，敬請原諒。

社會福利署副署長羅志堅太平紳士
周永新博士
邱可珍女士
張馮淑芬女士
鄭家鎮先生
胡樹儒先生
楊懷俸先生
麥開先生
華僑日報
讀者文摘
旭日集團楊振鑫先生
盧以德小姐
吳漢源先生
李耀華先生
新世界中心
怡富工程有限公司
市政局圖書館
中西區政務處
香港電視地鐵服務站

「畫出溫馨頌天倫」漫畫創作比賽

工作小組成員名單

主　　席：鄭　蘭
秘書／司庫：胡飛龍
公　　關：阮美湄
宣　　傳：彭妙玲
評判／講者聯絡：黎婉芬
場地／總務：周志華
註　　册：關詠儀
宣傳册子：鄭雪燕
指導董事：陳東岳
指導副會長：莫羨儀
會　　長：袁滿忠

若您有興趣知道更多我們的資料，請聯絡會員擴展董事潘美雲小姐3-693870

漫畫欣賞

漫畫家麥開先生

青商信條：

我們深信

篤信眞理可使人類的生命具有意義和目的；

人類的親愛精神沒有疆域的限制；

經濟上的公平應由自由的人；

通過自由企業的途徑獲得之；

健全的組織應建立在法治的精神上，

人格是世界上最大的寶藏；

服務人羣是人生最崇高的工作。